

Cualquiera puede beneficiarse del programa FSS!

Cuando comencé el programa FSS no pensé mucho en él. Después de que comencé a trabajar a tiempo completo y a recibir el depósito en garantía, estaba entusiasmado con las posibilidades que me brindaba la vida. Desde que recibí asistencia para la vivienda, he superado con éxito la discapacidad y estoy viviendo por mi cuenta.

-Reed

Cuando me incorpore por primera vez a FSS, sabía que tenía metas financieras pero estaba luchando por lograrlas. Estar en FSS me ha ganado oportunidad de aprendizaje financiero y crecimiento. Me contrataron y mantuve el empleo, extendí mi educación y me hice responsable financieramente sobre como presupuestar y ahorrar.

-Melinda

Antes del programa FSS, tenía poco o ningún conocimiento de cómo pagar las facturas o como aumentar o mejorar mi crédito. Este programa me ha dado a mí a mi familia un camino por el que empezar. Estamos en nuestro camino para salir de deudas y avanzar hacia una vida autosuficiente!

-Bonnie

Que servicios brindamos?

Un coordinador FSS puede ayudarlo a encontrar y acceder a los servicios y recursos que necesita para ser autosuficiente. Estos pueden incluir:

- Educación
- Empleo
- Asesoramiento
- Cuidado de niños
- Presupuesto
- Establecimiento de metas
- Preparacion para comprar casa
- Servicios adicional

Contacte un Coordinador FSS

Angela Flores (503) 883-4319
Aflores@hayc.org

Nena Urciel-King (503) 883-4320
Nurciel-king@hayc.org

Riley Sherman (503) 883-4316
Rsherman@hayc.org

HAYC Office (503) 883-4300
TDD (800) 735-2900/Fax (503) 472-4376
Website: www.hayc.org



PROGRAMA AUTO- SUFICIENCIA FAMILIAR


HOUSING AUTHORITY OF YAMHILL COUNTY

Que es el programa Auto-Suficiencia Familiar?

El programa Auto-Suficiencia Familiar (FSS) ayuda a las personas y las familias a mantenerse a sí mismos para que ya no necesiten asistencia pública.

El programa es voluntario y esta disponible para la mayoría de los adultos que participan en el programa Sección 8. Los participantes deben tener el deseo de volverse autosuficientes y la voluntad de tomar las medidas necesarias para que esto suceda. La participación está abierta a cualquier persona, empleada o desempleada, estudiantes or quienes quieran asistir a la escuela, parejas casadas o personas solteras.

Como funciona FSS?

El programa FSS Brinda apoyo y asistencia a los participantes hasta cinco años. La cabeza del hogar firma un contrato de participación con HAYC. Un plan de metas desarrollado por los participantes con la ayuda de los coordinadores de FSS, identifica las metas de educación y empleo y describe las actividades y los servicios necesarios para lograr estas metas.

Los coordinadores ayudan al participante a obtener los servicios enumerados en el plan y apoyan a la familia durante la vigencia del contrato. El coordinador también ayuda a la familia a encontrar servicios y recursos que loa ayudan a alcanzar sus metas.

HAYC estable una cuenta de ahorros llamada "cuenta de depósito en garantía" cuando la familia aumenta sus ingresos laborales.



Performance Goals:
Set Yourself Up for
Success

Cómo funciona la cuenta de ahorros?

Cuando la porción de renta del aquilino o participante de FSS aumenta debido a mayores ingresos, un porcentaje del aumento puede depositarse en una cuenta de ahorros o de depósito en garantía. El dinero en la cuenta, más los intereses, se proporciona a los participantes una vez que le contrato FSS se ha completado con éxito. En algunos casos, los participantes de FSS usan el dinero para alcanzar metas de educación, reducción de deudas, transporte confiable e incluso propiedad de vivienda. Una vez que reciben el dinero, los graduados de FSS eligen como usarlo.

Tengo que renunciar a la asistencia para la vivienda?

No. Los participantes de FSS continúan recibiendo asistencia para la vivienda mientras sean elegibles. El programa FSS tiene como objetivo ayudar a los participantes a avanzar hacia la autosuficiencia. Muchos han obtenido títulos de secundaria o universitarios, obtenido mejores trabajos o iniciar nuevas carreras.

Si está interesado en obtener más información sobre el programa FSS, complete lo siguiente y entregue a la oficina, o por fax o por correo.

Fecha _____

Cabeza del hogar _____

Dirección _____

No. de telefono _____

Correo Electrónico- _____

Idioma preferido _____

Entiendo que esto no me inscribe en el programa y recibiré formularios adicionales para completar. Se programará una reunión con un coordinador de FSS para explicar completamente el programa y en ese momento, puedo decidir si mi familia se beneficiaría de este programa. Este es un programa voluntario que no afecta mi elegibilidad para la vivienda.



**135 NE Dunn Pl
McMinnville, OR 97128**

**Phone (503) 883-4300
TDD (800) 735-2900
Fax (503) 472-4376**